

# EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración e Imprenta, Gelmírez 26, pral. y bajos. Teléfono núm. 2.

PUBLICIDAD

Línea en 3.º pág. 0'10.—Sección local 0'50  
Comunicados y reclamos a precios convencio-  
nales. Por Ley de 1896 cada anuncio pagará  
10 cént. por impuesto del timbre.

AÑO IX.

Miércoles 20 de Julio de 1904

Núm. 2.926

## IMPRESIONES DE PARÍS

### El Palacio de Castilla

PARÍS 16 de Julio.

Hace pocos días fui a visitar al conde de Parcent. No había vuelto a entrar en el Palacio de Castilla ni a pasar siquiera por la avenida Kléber desde el día triste en que salió de allí, con todos los honores que corresponden a un Soberano, el cadáver de la Reina D.ª Isabel II.

He dicho en otra ocasión que cuantos españoles llegaban a París y contemplaban por primera vez el antiguo Palacio del Príncipe Basleski, exclamaban invariablemente:

—Es hermoso, pero triste.

Y he añadido que en esta impresión había mucho de sugestivo; pues el Palacio, en realidad, ni es triste ni es alegre: con su severa arquitectura; con su piedra oscurecida por el tiempo y la humedad, como la piedra de la mayoría de los grandes edificios de París; con su amplio jardín y la elegante verja coronada por flores de lis, tiene sello de distinción, verdadero carácter señorial; pero los españoles que lo contemplaban antes, y más los que ahora lo contemplan, encuéntranlo triste, adivinando, tras sus muros silenciosos, las largas y solitarias amarguras de una dama augusta, condenada injustamente por la suerte a tristes destinos.

De ese sentimiento doloroso participé yo, como nunca, al volver días pasados por primera vez, después de la muerte de la Reina Isabel a su Regia residencia.

La impresión de pesar aumentó a penetrar en el interior del Palacio.

Todo denota allí, como es natural y lógico, la ausencia de la dama que durante largos años lo habitó.

Muebles, cortinas y objetos de arte están cuidadosamente envueltos en blancas fundas, y el silencio y la quietud reinan por todas partes.

Ya no se ven en el jardín, ni por las escaleras ni en el vestíbulo, los criados con la librea de la Casa Real de España.

En un ángulo solitario de la mejor de las estancias del Palacio, del hall, está recogida la silla de manos en que bajaban y subían por la escalera a la Reina Isabel sus servidores.

En ella la ví por última vez, unos quince días antes de su muerte, el último día que la Reina salió a paseo.

Las figuras del gran tapiz que cubre uno de los muros del hall y las figuras del cuadro, de grandes dimensiones, de Gisbert, que representa la primera entrevista del Rey Francisco I y de su prometida D.ª Leonor de Austria, cuadro que perteneció al marqués de Salamanca, y cuya historia, que ya tuve ocasión de referir, pregona una de las muchas larguezas de D.ª Isabel II, son testigos mudos de la soledad y del silencio de aquellos lugares.

Al final de la hermosa escalera, escalera verdaderamente Regia, que conduce al piso principal, aparecen, como mágicos fantasmas, cubiertas de blancas vestiduras, las dos armaduras de guerreros que, apoyadas en sus lenzas, dan guardia de honor al salón donde reposaron, desde el día de su muerte hasta la hora del entierro, velados por sus deudos y servidores, los restos mortales de la Reina de España.

El conde de Parcent hallase entregado a los trabajos propios de la testamentaría, y sólo olvida esa penosa labor en algunos momentos de reposo en que explaya su ánimo consagrándolo a su afición favorita: a la pintura.

El conde de Parcent es un verdadero artista, y ha pintado cuadros interesantes y notables. Algunos de ellos, retratos de Príncipes y personajes históricos, decoran los muros de la gran escalera del Palacio de Castilla.

El mejor de todos los retratos que han salido de su pincel, sin duda porque fué el que pintó con más amor, es uno reciente de la Reina.

Ocupaba lugar preferente, sobre un caballete, en el antedespacho de la augusta dama, y al lado suyo estaba colocado un busto, en mármol, de don Alfonso XII.

Por todas las estancias del Palacio se encuentran recuerdos de la Real familia: retratos de la Reina Cristina, de don Alfonso XII, de las Infantas y de don Alfonso XIII.

En uno de los salones inmediatos al salón de recepciones hay un magnífico retrato al óleo del Duque de Montpensier, y en frente un retrato de la Infanta Isabel, y sobre un caballete un

lienzo en que aparecen retratadas las Infantas D.ª Pilar, D.ª Paz y D.ª Eulalia.

Como es sabido, el Palacio de Castilla guarda grandes objetos de arte. Es allí todo elegante, de buen gusto; revela la exquisita distinción de la dama augusta que lo habitó; pero todo él relativamente modesto.

La Reina tuvo que alhajar su residencia de la emigración en días difíciles, y aunque en definitiva, y en el transcurso de varios años, gastó sumas considerables en su mobiliario, no fué nunca, ni la Reina quiso que fuera, el Palacio de una Soberana rica. Ahora se ha visto que ni siquiera poseía grandes alhajas de su antiguo joyero, ni valiosos encajes.

De todas esas joyas había ido desprendiéndose para hacer regalos a sus hijas con ocasión de sus bodas y con otros motivos.

No quiera esto decir que faltan allí en absoluto las obras de arte. Hay algunas en absoluto muy notables. Entre otras recuerdo, en una de las habitaciones de la Reina, un hermoso Cristo de Murillo.

En la misma habitación hay una tabla, pintada al óleo, de gran mérito. Es un hermoso retrato de la Reina Isabel y de las Infantas Paz y Eulalia, obra maestra del gran Lenbach, pintada en 1889.

Este cuadro recuerda un episodio curioso. Su único defecto, considerado como retrato, es que la Reina Isabel aparece en él con los ojos negros.

Terminada la pintura, hubo de decirse a Lenbach:

—Todo está perfecto; pero la Reina tiene los ojos azules, y usted se los ha pintado negros.

—Una española tiene que tener ojos negros.—contestó sencillamente el pintor.

—Pero en este caso no los tiene.

—Pues bien... yo no pinto una española con ojos azules—fué la última palabra, sin apelación, de Lenbach.

La Reina se reía mucho siempre que recordaba aquella escena y se contemplaba en el retrato con ojos negros.

Uno de los salones más simpáticos del Palacio es el comedor. Su elegante sencillez encanta. Sus paredes, cubiertas de madera blanca con adornos dorados, y sus muebles del mismo estilo, resultan de muy buen gusto.

El comedor tiene salida a una terraza adornada con espejos y con plantas, que da sobre los jardines.

En ese comedor se han celebrado pocas comidas oficiales. La Reina prefería obsequiar a las personas de alto rango que venían a esta capital, como, por ejemplo, a la condesa de París, con almuerzos, a los que asistían siempre los embajadores de España.

El despacho es un salón también sencillo y asimismo elegante. Sus muebles son de estilo Imperio.

En la mesa de ese despacho firmó D.ª Isabel II, hace ya muchos años, la abdicación en favor de su hijo D. Alfonso; documento histórico interesantísimo, que no sólo existe, y que, caso de existir, ignoro en que archivo se conserva. Me inclino a creer que es un documento que se ha perdido por olvidos y negligencias lamentables.

Otro documento importante escribió la Reina en esa misma mesa, con pulso firme y letra clara, en época mucho más reciente: su testamento ológrafo, en el que figura la ratificación expresa y elocuente de su eterno amor por España.

Por cierto que las noti. las equivocadas, publicadas por algunos periódicos, sobre esa disposición testamentaria, han dado origen a un incidente curioso. Dijeron los tales periódicos que la Reina, en su testamento, mandaba se celebraran por su alma 40.000 misas.

Poco después de haber corrido la noticia por la Prensa, recibí en París el conde de Parcent más de 40.000 cartas de sacerdotes españoles, pidiendo el encargo de misas.

El jefe de la Casa de la Reina Isabel se vió obligado para contestar a tanta petición, a imprimir tarjetas postales, sacando a los sacerdotes que le escribían del error en que les había hecho caer la equivocada noticia de los periódicos.

La Reina Isabel hacía una vida muy retirada y tranquila en París.

Solía levantarse tarde y conservaba la costumbre española de no almorzar temprano. Todos los días decía lo mismo:

—Desde mañana voy a almorzar temprano para salir a paseo a buena hora a tomar el aire.

Somejantes excelentes propósitos generalmente se quedaban en proyecto,

y la Reina salía a paseo todos los días muy tarde.

Comía entre ocho y nueve de la noche, y después de comer, hasta las once, jugaba al *beuque* con la Infanta Eulalia ó hacía solitarios.

A las once se retiraba a sus habitaciones, pero no se acostaba hasta las dos. En este tiempo escribía y leía mucho. Esto hizo creer y decir equivocadamente, a varias personas, que estaba escribiendo sus *Memorias*. Escribía de su puño y letra cartas a la Reina Cristina, a sus hijas y a su nieto.

Creo que entre sus papeles no ha aparecido ningún documento interesante. Los que pudieran tener valor histórico, en su mayoría pertenecientes a su madre D.ª María Cristina, los envió, hace tiempo, por conducto del marqués de Pidal a la Academia de la Historia, donde permanecerán sin ser abiertos hasta que transcurra, después del fallecimiento de la Reina, el tiempo por ella misma marcado.

Sus papeles particulares han sido remitidos, según su disposición testamentaria, a su hija la Infanta doña Isabel.

Leía, como he dicho, mucho. Había formado en su Palacio una regular biblioteca. El día que cayó enferma tenía acotado, sobre la mesa de su despacho el primer tomo de una de sus obras predilectas. Es un volumen con cantos rojos, sencillo y elegantemente encuadrado en pergamino. Por fuera, y aun por dentro, donde hay muchas filigranas de ingenio, tiene *cachet* antiguo. Contiene las *Cartas de Sor María de Agreda*, coleccionadas por el Sr. Silvea. La anotación de la Reina estaba en una de las hojas del hermoso *Bosquejo histórico* escrito por el ilustre coleccionador.

En la primera página del libro se lee la dedicatoria siguiente: «A Su Majestad la Reina D.ª Isabel II, su leal servidor.—B. S. R. P.—Francisco Silvea.—24 de Marzo de 1898».

La Reina leía también, todos los días, periódicos: *Le Gaulois* y *Le Figaro* de París, y muy especialmente *La Epoca*.

Siempre que veía un periódico francés, con gran rapidez e invariablemente formulaba estas dos preguntas:

—¿Qué dice de España? ¿Dice algo de mi nieto?

—Su nieto... ¡España!... Eran sus dos grandes amores.

Hablar de D. Alfonso XIII, oír referir sus progresos, pensar en su porvenir, la encantaba.

En estos últimos tiempos la preocupaba mucho la idea del matrimonio del Rey. Con frecuencia solía decir:

—¿C'en qu'on caseremos a mi nieto?

Y después de reflexionar y de pasar revista a las Princesas católicas que se hallan en condiciones de compartir con D. Alfonso el Trono de San Fernando, concluía siempre sus razonamientos con estas palabras:

—¡Mi nieto merece mucho!

Gustaba recibir visitas de españoles para hablar de España, de su España querida, de aquella Patria inolvidable cuyo recuerdo llevaba, las más de las veces, lágrimas a sus ojos.

Por eso la encantaba la conversación con el marqués del Muni. Juntos traían a la memoria los acontecimientos más salientes de la época contemporánea, y la Reina rectificaba, con datos certeros, muchos hechos mal explicados y peor juzgados por la Historia, y el marqués del Muni satisfacía, con atnandisimas observaciones y acabadas pinturas, el natural deseo de la Reina de conocer a los hombres nuevos de la política española.

Así se desahogaba su vida, tranquilamente, amando siempre, cada vez más, a España, y soñando con sus prosperidades y con las glorias del reinado de su nieto.

La Reina refería muchas veces dos episodios íntimos del día memorable de Sagunto.

En la época en que se verificó la Restauración estaba D. Alfonso, según es sabido, siguiendo sus estudios en la Escuela de Caballería inglesa, acompañado, como siempre, de sus nobles y leales servidores, del infortunado conde de Mirasol y del coronel Velasco; pero precisamente en los días que precedieron a Sagunto, y en el mismo día de Sagunto, D. Alfonso había venido a París para disfrutar, al lado de su augusta madre, de las vacaciones de Navidad.

Pocos instantes después de saber el Rey la noticia de su proclamación, se presentó en el Palacio de Castilla, ignorando la importante novedad, el conde de Morphi. Don Alfonso estaba lavándose las manos en aquel momento. El conde le dijo en tono natural:

—No sabe V. M. el frío que hace hoy en París!

—Lo que no sabes tú—le contestó D. Alfonso—es que me han proclamado Rey de España.

Aquel mismo día ó al día siguiente se inauguró el gran teatro de la Opera. La función, que despertó inmensa curiosidad, fué de gala. A ella asistió Mac-Mahon, que era por aquel entonces Presidente de la República.

Las personas invitadas correspondieron a la invitación enviando cantidades para los pobres. La Reina Isabel envió por su palco 3.000 francos.

Aquella noche, como que acababa de ser proclamado Rey de España en el palacio de la duquesa de Mouchy, una dama muy distinguida, muy *chic*, de la aristocracia del Imperio, cuya familia estaba unida, por lazos de parentesco, con Napoleón I.

Con este motivo D. Alfonso XII fué algo tarde al teatro de la Opera. Al llegar a la puerta se encontró con que había perdido ó olvidado la invitación. El encargado de recoger las entradas no le conocía, y la dijo cortésmente:

—Caballero, sin billete no se puede entrar.

Quedó un momento indeciso don Alfonso, y la casualidad hizo que pasara por allí un secretario de la Embajada de Austria, que al presenciar aquella escena, descubriéndose y haciendo una profunda reverencia, se apresuró a decir:

—¡Es el Rey de España!

La decoración cambió por completo. D. Alfonso fué acompañado hasta el palco de su madre por las personas que allí había.

Era la primera vez, después de haber sido proclamado Rey de España, que se encontraba con él, en público, la Reina Isabel. Al verle entrar en el palco, fiel a la etiqueta, se levantó de su asiento e hizo intención de cederle el puesto de referencia que ella ocupaba. D. Alfonso se apresuró a invitar cariñosamente a su augusta madre a que continuase en su sitio.

La escena no pasó inadvertida en el teatro, y hubo una explosión de entusiasmo por el nuevo Monarca de España.

Fuó la primera ovación que oyó don Alfonso XII después de haber sido proclamado Rey.

JUAN DE BÉCON.

## Las reformas de Guerra

Parece que no se plantearán inmediatamente las reformas en los servicios de Guerra, autorizados por la ley recientemente aprobada por las Cortes.

De dichas reformas la primera que se implantará y que se traducirá en un decreto que dentro de breves días firmará S. M., será la que se refiere a la creación del Colegio general militar, que se establecerá en Toledo.

La preferencia que a esto se concede está fundada en la necesidad de hacer esta reforma con un año de anticipación a las próximas oposiciones para ingreso.

Seguirá a esta probablemente la creación del Estado Mayor central, comenzando por la distribución de todos los asuntos encomendados a la Junta superior consultiva entre los centros que puedan y deban entenderse de ellos, para que al nombrarse el personal pueda funcionar en seguida.

La dirección de remonta y cría caballar será creada desde luego, reuniendo en un sólo centro cuanto a tal servicio está hoy en centros diferentes.

En lo que habrá de emplearse más tiempo es en la creación de los tercetos batallones de infantería y en la reorganización de la Artillería de plaza y de costa.

## El público en los toros

En Sevilla actuaban cuatro novilleros nuevos y malos; el público se indignó porque un matador dió lugar al segundo aviso, e invadió el redondel, mientras los que quedaban en los tendidos lanzaban toda clase de proyectiles.

Los guardias de Orden público perseguían a los espectadores, y hubo de éstos en la enfermería y suponemos que en la cárcel.

Como la corrida se dió por terminada, el público continuó desahogándose en la calle, apedreando los coches de los toreros.

En Barcelona se celebraba otra novillada, y como un toro fogueado no fué sustituido por otro, el público empezó a arrojar a la plaza botellas, bancos, tablas, etc., hiriendo a varias personas, entre ellas a un inspector y a un agente de Vigilancia.

Por último la Guardia civil tuvo que desalojar el tendido. Al terminar la corrida el público se echó al redondel, pretendiendo agredir a los toreros, que fueron protegidos por la fuerza pública.

En Burriana (Castellón) la Guardia civil tuvo que despejar la plaza; en vista del escándalo que el público ocasionó.

Es de lamentar que esta fiesta inculta resulte más todavía por la actitud del público en muchas plazas.

## Taboada en la Habana

### Detalles de la captura

Los periódicos de la Habana publican amplias referencias acerca de la captura del presunto asesino de Lugo Abelardo Taboada.

Las que encontramos en *El Diario de la Marina* dice lo siguiente:

«Taboada embarcó el 8 de Junio en La Coruña en el vapor *Santo Tomás* con el nombre supuesto de Francisco Farías González, habiendo llegado a este puerto el día 23; ingresando en el departamento de Triscornia, de donde salió para hospedarse en el hotel «La Perla» y más tarde en la fonda «La Diana», calle de San Pedro, núm. 12.

La llegada se supo por un cablegrama que recibió el ministro de España, Sr. Gaytán de Ayala, para que se interesase del Gobierno de esta República la captura de este individuo, y otro más que se suponía le acompañase.

Tan pronto el ministro de España, Sr. Gaytán de Ayala recibió dicho telegrama, celebró una entrevista con el secretario de Estado, Sr. Zaldo, para ver si podía lograrse la captura del expresado sujeto.

El Sr. Zaldo llamó a su despacho al jefe de la policía secreta, Sr. Jerez Varrón, recomendándole eficazmente la realización de este servicio, investigando y estableciendo la correspondiente vigilancia, hasta el momento preciso en que se efectuase la captura del mismo, cuya orden recibiría en su oportunidad.

El Sr. Jerez, casi sin más antecedentes que el nombre supuesto que traía dicho individuo, logró inquirir por medio de sus agentes que efectivamente el individuo que con el nombre de José Farías había embarcado en La Coruña, era viajero del *Saint Thomas*.

Farías ha sido objeto durante tres días de una minuciosa vigilancia por agentes de la Policía secreta, sin que él se diera cuenta de ello, pues hubo ocasión en que sus vigilantes dormían en la misma posada, asistiendo a los teatros, y se sentaban en la misma luneta que él ocupaba, y frecuentaban cuantos establecimientos él visitaba.

En este estado estuvo la policía hasta ayer—el día 28—á la una de la tarde, que por la secretaria de Estado se dió la orden para su detención, la cual se realizó en los momentos que estaba haciendo unas compras en el establecimiento de ropas *El Bazar Inglés*, en la calle de Aguir.

La policía cumpliendo instrucciones del secretario de Estado, practicó un registro en la persona del detenido, ocupándose encima 7.411 pesetas 65 céntimos en un billete de 1.000 pesetas, 53 de 100, 18 de 50 y 8 de 25. Además, dos pesos plata, 12 centavos en cobre, una moneda francesa de 10 centavos, un reloj y una carta.

El detenido cuyo verdadero nombre es Abelardo Taboada, no trajo más equipaje que la ropa puesta, pues dice que su maleta se había quedado al embarcar en La Coruña, y que en el departamento de Triscornia sólo tenía camisa blanca, unos calcenillos y una camiseta.

La Policía levantó acta de todo lo ocupado, y remitió a Farías al Vivac en clase de detenido y á disposición del señor secretario de Estado.

## Galicia.

En un palomar de Ferrol se ha presentado una paloma mensajera de las soltadas en Madrid últimamente para Leja.

En Ferrol se negaron á pagar los derechos de practica a los vapores franceses *Harie* y *Sertaniche*, alegando sus capitanes que carecían de fondos.

No se ha confirmado la huelga de canteros anunciada en Orense.

Se continúa trabajando en todas las obras.

Un incendio redujo á escombros una casa en el barrio de Otarelo (Barco de Valdeorras).

Peració abrasado su dueño Joaquín López, de 60 años de edad.

Delante al muelle de Santo Domingo en Tuy, ha aparecido el cadáver del niño Enrique Barnádez, que peració ahogado días pasados estando bañándose.

En Lugo se ha constituido un comité contra la tuberculosis, bajo la presidencia de D. Pedro González Mereda.

Fué nombrado secretario de actas el notario D. Cándido López Rúa.

En esta semana llegará á Orense, en viaje de propaganda, el diputado republicano Sr. Lerroux.

Sus correligionarios le obsequiarán con una serenata.

Santiago

A los comerciantes

Por 6'50 ptas. 500 cartas papel comercial y 500 sobres de color timbrados como se desee en la imprenta de este periódico.

GELMIREZ, 26

En la parroquia de Vento, en el Ayuntamiento de Santa Comba, ocurrió una sensible desgracia.

Varios obreros se ocupaban en la construcción de un hórreo y entre ellos un peón de albañil llamado José Mato Núñez, de 18 años de edad, el cual estaba encargado de la parte de sillería de la obra.

Al intentar éste colocar una piedra de grandes dimensiones, lo hizo con tanta mala fortuna que se le vino encima, dejándolo muerto en el acto.

Inmediatamente se dio cuenta de la desgracia aljuez municipal, quien dispuso el levantamiento del cadáver y su traslado al cementerio, donde se le practicó la autopsia.

Mañana 21 se celebrará en San Félix de Solorio á las 10 misa cantada en honor de la Virgen y mártir Santa Margarita abogada de las tentaciones del demonio y males extraños.

Ayer detuvieron los agentes municipales á un individuo que se hizo sospechoso y que es de nacionalidad portuguesa.

Tratarán de ponerlo en franquía aunque es seguro que volverá, como vuelven cuantos son despedidos en idéntica forma.

Se envió por el gobernador al alcalde Noya un recurso de alzada interpuesto por varios concejales contra el acuerdo de aquel Ayuntamiento, referente á sacar á subasta las obras de reparación de la calle de Romero Ortiz.

El alcalde de Puerto del Son remitió al gobierno civil el recurso de alzada interpuesto por el vecino de aquella villa D. José Armental Fernández, contra una multa que le impuso la Alcaldía por el disparo de fuegos artificiales.

Bendición apostólica

Las personas que deseen recibir la Bendición Apostólica é indulgencia plenaria concedida por Su Santidad Pío X, al pie de su fotografía de gran tamaño y en preciosa cartulina, que á más del mérito de esta gracia constituye un precioso recuerdo del nuevo y esclarecido Pontífice, pueden conseguirlo por mediación del señor don Cándido J. Silva, Cadena núm. 3, en Barcelona, Agente especial de Preces á Roma y encargado de asuntos eclesiásticos en España.

Para mayor comodidad de nuestros suscriptores pueden dirigir sus peticiones á este periódico que se encargará de su transmisión.

La señora superiora de las Hijas de la Caridad de la Casa de Beneficencia Sor Antonio Saavedra, nos ha dispensado el honor de invitarnos para que asistamos á presenciar los exámenes de los parvulitos que asisten á las Clases Maternales.

Dichos exámenes tendrán lugar el viernes 22 á las nueve y media de la mañana en el Campo de Santo Domingo.

Los exámenes se regirán bajo el siguiente programa:

Poesía de saludo, Círculo, Lectura, Subida á la Grada, Marcha Real á la Virgen é invocación, Historia Sagrada, Evolución, Catecismo, Diálogo, Religión y Moral, Gimnasia de contr, Sistema métrico, Lluvia, Gramática, Marcha infantil, Historia natural, Gimnasia silenciosa, Aritmética, Gimnasia de multiplicar, Urbanidad, Diálogo, Reinos de la Naturaleza, Evolución con tambor y canto, Geometría, El tren, Escritura gimnástica, Geografía Gimnasia silenciosa, Marcha, Poesía en acción de gracias.

Han sido nombrados para la inspección industrial de esta provincia, de acuerdo con lo determinado por los

artículos 22, 23 y 24 del Reglamento de Industria y Trabajo, aprobado por real decreto de 19 de Febrero último el profesor químico don José Rodríguez Morodo y el auxiliar don Eduardo Piera.

Durante el mes de Marzo último emigraron á la República Argentina 1 582 españoles.

Esta noche será obsequiado con una serenata, que le ofrece el ayuntamiento, el señor Gobernador civil de la provincia.

SUSCRIPCIÓN POPULAR

Iniciada para regalar un bastón al Excmo. Sr. D. Jacobo Gil Villanueva con motivo de su nombramiento de Rector de la Universidad Compostelana.

(CONCLUSIÓN)

Calles: San Lorenzo

Manuel Brañas 0'25, José Ramos 0'25, Roque Rey Rey 1, José Barcala 0'25, Ramón Montenegro 0'25.

Escuela municipal de niñas de San Lorenzo

E. Clara Martínez (profesora) 1 peseta, María Antelo 0'25, Jesús Barcia 0'15, Isabel Domínguez 0'15, Dolores Rius 0'25, Leonor Ferrero 0'10, Sara Ferrero 0'10, Teresa Quintela 0'10, Carmen Iglesias 0'10, Concepción Iglesias 0'10, Manuela Turnes 0'10, María Rey 0'10, Ramona Raposo 0'15, Consuelo Pérez 0'10, Juana Vence 0'10, Luisa Fernández 0'25, María Fraga 0'25, Jesús Muiyosa 0'10, Dolores Tomé 0'10, Amparo Mato 0'10, María Garrido 0'10, Josefa Casero 0'10, María Santos 0'10, Manuela Ferrero 0'10, Elvira Otero 0'15, María Cordido 0'10, Andrea Vázquez 0'10, Amparo Vázquez 0'10, Concepción Boado 0'10, Concepción Fraga 0'20, Concepción Cebeay 0'10, Carmen Boado 0'10, María Yanguiribarrí 0'25, Filomena Corral 0'25, Esclavitud Taboada 0'25, Amalia Rey 0'10, Garmana Jimenez 0'25, Purificación Boado 0'10, Elena Regueiro 0'10.

(Se continuará.)

El Rey á Santiago

Se supo hoy en esta ciudad que el Rey no hará el viaje, como se había anunciado, viniendo desde San Sebastián en el Giraldá hasta Villagarcía.

El Rey, el Príncipe de Asturias y todo el personal que les acompaña vendrán por tierra.

Obedece esta variación al anuncio de temporales en la costa Cantábrica las cuales podrían ocasionar un retraso considerable en la llegada de la Corte á esta ciudad.

Ya se dieron las órdenes oportunas para que se realice el viaje por tierra. En San Sebastián se organizará el tren real que saldrá de la capital de Guipúzcoa en las primeras horas del día 22 para llegar á Santiago en la tarde del domingo próximo.

El horario que se ha formado para la circulación del tren real por la línea de Monforte á Vigo, es como sigue:

Salida de Monforte el día 24 de Julio á las 9'11.

De Canabal, á las 9'23; Areas, apeadero, 9'30; San Esteban, 9'42; Los Peares, 9'53; Barra de Miño, 10'4;

Orense, 10'23; Barbantes, 10'42; Ribadavia, 11'4; Filgueira, 11'21; Frieira, 11'37; Pousa, 11'43; Arbo, 12'3; Nieves, 12'20; Salvatierra, 12'29;

Caldelas, 12'40; Guillarey, 12'47; Porrúño, 13'1; Redondela, 13'34; Arcade, 13'46; Figueirido, 13'56;

Llegada á Pontevedra á las 14'5, continuando desde allí según el itinerario que formará el ferrocarril Compostelano.

El tren real se detendrá solamente en las siguientes estaciones: San Esteban, 5 minutos; Orense, 4; Barbantes, 1; Arbo, 8; Redondela, 10.

Por lo que se refiere á la línea de Pontevedra á Santiago, ya queda dicho que aun no se conoce el itinerario oficial.

Se cree, sin embargo, que el tren real llegará á Santiago á las cuatro de la tarde invirtiendo dos horas en el recorrido.

Con motivo del viaje regio se congregarán en Santiago la mayor parte de los exministros y diputados gallegos.

Entre los exministros cuya venida á esta ciudad se anuncia cuéntase nuestro respetable amigo D. Rafael Gasset y Chinchilla, exministro de Agricultura.

El Sr. Gasset esperará al Monarca en Monforte acompañándole desde allí á esta ciudad.

\*\*\*

Ya hemos dicho que la Diputación provincial de la Coruña y el gobernador civil esperarán al Monarca en la estación de Padrón, primera de la provincia de la Coruña en la línea de Pontevedra á Santiago.

En dicha estación se hallará la música del regimiento de Cerdeña que fué contratada con este objeto.

La referida banda permanecerá en Padrón hasta el día 26 para tributar honores al Rey á su regreso de Compostela.

\*\*

Hoy llegarán á Santiago el aposentador de los reales palacios Sr. Zarco del Valle y personal á sus órdenes encargado de dirigir todo lo que se relaciona con la instalación de S. M. y A. en esta ciudad.

Dichos empleados palatinos distribuirán las habitaciones que han de ocupar el Rey, el Príncipe y el alto personal que les acompaña.

\*\*

Una numerosa Comisión de estudiantes visitó hoy al Sr. Gobernador. El señor Aparicio complacientemente con los jóvenes académicos, les dijo que á todos les proporcionaría una tarjeta para que asistían á todos los actos á que vaya S. M.

La Comisión compuesta de representantes de todas las Facultades, irá en un coche.

Con el señor Rector y la Comisión del claustro irán dos estudiantes representando el Cuerpo Escolar.

Todos los estudiantes llevarán un botón en la solapa y un lacito con los colores de la facultad.

\*\*

La Comisión de festejos recibió un atento B. L. M. del director de la Escuela Normal, para que acepte el ofrecimiento de los niños de todas las Escuelas públicas de Santiago (600 próximamente) que con banderas recibirán á S. M. en la plaza de las Platerías.

El profesorado de la Normal acordó poner un medallón, dedicado á Su Majestad, con el busto de Minerva sobre el arco de medio punto que es la entrada principal del edificio.

Hoy se recibieron nuevamente en el Comercio de POMBO los tan conocidos y acreditados Quesos legítimos de bola y Nata precitados marca "Gallos", lo que servirá de aviso á su clientela á fin de que puedan recoger los encargos que de dicho artículo tienen hecho en aquella casa.

Llegaron á esta ciudad: la señora duquesa viuda de Tarranova que se hospeda en su finca de San Lorenzo; el señor duque de Béjar que se hospeda en la fonda La Compostelana.

El duque de Béjar es Comandador de la orden de Santiago y asistirá á las fiestas del día 25 en la Catedral acompañando al Rey.

Ha sido autorizado el Ayuntamiento de Touro para imponer, por medio de los arbitrios municipales, el déficit de 5.372 pesetas que resulta en sus presupuestos.

Programa que ejecutará en el paseo de mañana, de nueve á once de la noche, la música de Zaragoza:

- 1.º Pasodoble.
2.º Mazurka.
3.º Rosas y Margaritas, valsas.—Waldtaufel.
4.º El Paraíso.—San Florenzo.
5.º Número 2, 3 y 4 de la suite de Aires Asturianos.—Villa.
6.º Pasodoble.

Han sufrido notable baja los precios de los vinos en la comarca de Celanova por lo abundante que la cosecha se presenta.

La matanza de reses habida en el macello fué de 24 terneros.

Para el consumo del día se condujeron á la plaza 1.651 kilos de carne.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad á nuestro querido amigo el periodista madrileño y doctor en Medicina D. José Gándara, que pasará en Santiago las próximas fiestas.

La pesadez del estómago y una mala digestión se evita usando el Elixir estomacal López Caro.

Cuestión personal

Sr. Director de EL ECO DE SANTIAGO

Santiago, 20 de Julio de 1904.

Muy señor nuestro y amigo: Rogamos que tenga la bondad de insertar en el primer número del periódico que usted tan dignamente dirige la adjunta acta que dá razón de la solución que se ha dado al incidente personal á que la misma se refiere.

Anticipamos á usted gracias muy expresivas y tenemos el gusto de reiterarle el testimonio de nuestra más especial consideración.

De V. afmo. s. s. q. s. m. b.—Manuel Casás, Miguel Castro.

ACTA

En la ciudad de Santiago á veinte de Julio de mil novecientos cuatro, reunidos los Sres. D. Manuel Castro Teijeiro, y D. Gregorio Varela López Liria, en representación del Sr. D. Felipe Romero Donallo y los Sres. D. Miguel Castro Arizcun, y D. Manuel Casás Fernández en nombre de D. Antonio Fernández López al objeto de solucionar la cuestión personal promovida por el Sr. Fernández López, con moti-

vo de las palabras que estima ofensivas proferidas por el Sr. Romero, en la sesión celebrada por el Ayuntamiento de esta ciudad en quince del actual.

El Sr. Casás en nombre del Fernández López expuso que había recibido con el Sr. Castro el encargo de exigir una satisfacción al Sr. Romero por la frase que se estampó en la reseña publicada en la Gaceta de Galicia en el número correspondiente al 17 del actual y cuya frase dice así: «Yo no quería decir ciertas cosas, pero debo decir las: al Sr. Varela Radio ya le conocemos y al Sr. Fernández López, como alcalde de la Coruña, poco menos que tuvieron que echarle por la ventana.»

Los representantes del Sr. Fernández López interesaron de los apoderados del Sr. Romero la afirmación de si era verdad que tal frase había sido por esta señor pronunciada en la ocasión aludida y dichos señores, en representación del Sr. Romero, aseveran que no es verdad que hubiese proferido las palabras que quedan transcritas y que la expresión expuesta por su ahijado era la siguiente:

«En cuanto al Sr. Fernández López todos sabemos los conflictos á que dió lugar durante su permanencia en la alcaldía de la Coruña, hasta el extremo de que los concejales de todos los matices políticos pidieron su destitución.»

Y aseveran asimismo los representantes del Sr. Romero que no tuvo intención de inferir agravio personal al Sr. Fernández López cuya caballerosidad reconoce.

Y haciéndose igual reconocimiento por los Sres. Casás y Castro, en cuanto al Sr. Romero, dan por terminada esta cuestión extendiendo acta por duplicado para que los interesados la utilicen hasta los efectos que estimen convenientes.—Manuel Castro Teijeiro, Gregorio Varela, Manuel Casás Fernández, Miguel Castro.

\*\*

Sentimos lo ocurrido, entre otras cosas, por lo que se refiere á la seriedad de la información de nuestro colega la Gaceta de Galicia.

De regreso de las aguas del Inco hallase en esta ciudad el presbítero don Tomás Ponte Ballesteros.

Esta madrugada é inesperadamente llegó á Santiago, en coche particular, el gobernador civil de la provincia D. Alberto Aparicio.

Ayer á las once de la noche llegaron á esta ciudad, en automovil, nuestros distinguidos amigos D. Antonio Fernández López y D. Manuel Casás.

Hállanse, desde ayer noche, en esta ciudad D. Eduardo Gasset, D. Ramón Tojo y D. Carlos Pazos.

Es esperado hoy en Santiago el diputado provincial D. Gustavo Varela Radio.

El puesto de flores

(SOLILOQUIO)

Queridísimo Manolo: hoy por la tarde, de seis á siete, pido para los pobres en la venta de caridad organizada por la Junta de señoras de la Beneficencia. Estaré en el puesto de flores, y como conozco tu predilección por los clavales, te reservaré el más hermoso reventón.

Te quiere con toda su alma.—Marta.

...Pues señor... Vaya un aprieto en que me coloca mi novia; porque esto es indudablemente que acuda á la tómbola... y no con el bolsillo vacío... además, que aunque ella no me hubiese dicho nada, mi deber era concurrir á la venta, y esto bien claro me lo indicó ayer la marquesa, alma de esta fiesta, cuando me dijo:—Manolo, mañana estaré en el puesto de flores María y ya sabe usted que la caridad es amor...

Y lo peor del caso es que estoy sin fondos y esta declaración sincera no debo hacerla, porque sería confesarle á María que mi estancia en este pueblo, por esta época, no obedece como ella cree á un permiso de mi padre que premia mi buen comportamiento, sino, á que en los exámenes de Junio me obligaron á repasar las asignaturas Septiembre y mi progenitor tuvo á bien en vista de esto, proscribirme todo esparcimiento veraniego y todo gasto superfluo... y lo malo es que esta palabra tan elástica de suyo mi padre la estira hasta no enviarme más que lo indispensable para el puplaje ¡y si quiera me jirase á mí la letra...!

A mis amigos no puedo acudir porque estos dos últimos meses en que me faltó la pensión paterna me entraparon de mala manera... por otra parte, ellos tampoco nadan en la abundancia, y sobre todo esta época de fiestas es poco apropiado para socorrer necesidades... Deshaciéndome del alfiler ó de la sortija podría salir del apuro; pero en esto, no se puede pensar siquiera... podría notarse... Quedan los libros...; pero entonces, adios mis estudios y mis esperanzas de mejorar mi situación por Septiembre... Y además... dan tan poco por ellos... Si fueran siquiera obras de Medicina, que por lo general tienen buen empeño...; pero nada, esta carrera de Derecho está tan por los suelos, que

ni los textos de ella sirven para sacar de apuros... en fin me decido por los libros y para los exámenes confiamos en San José de Cupertino que se puso de moda este año y todavía está poco gastado por las recomendaciones... ¡Quién sabe si la fortuna me deparará un prestamista de corazón blando...!

\*\*

Qué animación. Esto está que no se puede dar un paso... ¡Qué noble emulación despierta en estas muchachas, el afán de acrecer la recaudación para los necesitados!... ¡Con qué insinuaciones tan ingeniosas comprometen, y que atrevidamente curculan entre los hombres obligándolos á vaciar los bolsillos! Son ángeles de la caridad, hadas bienhechoras de los pobres niños desheredados...

Cómo se conoce que tiene arraigo el tabaco; este puesto está concurridísimo... excelente idea la de la chica de los Arévalo, buena cantidad debe reunir... y que satisfechos van los fumadores, después de haber pagado espléndidamente el que ella encienda los cigarros que salen de su puesto... También Julita Hernández pensando en sus pobres estimula á los que la rodean subastando una rosa con que se adorna... Allí está mi Marija... ya me vió. Seguramente que el clavel cuyo tallo mordisquean sus blancos dientes, es el que me tiene destinado... Como rebrilla sus ojos negros la animación, y que bien resalta sobre su hermosura de morenas palideces el clavel sangriento, pomposo, de pétalos profusos...

Si; aquí lo llevo, no lo he perdido. ¡Qué viejo ladino! tuva que poner en juego todas mis argucias y sutilezas, y así y todo trabajo me costó sacarle 50 pesetas... Bien sabe Dios cuanto me cuesta desprenderme de tí, y no porque tenga apego al dinero; pero es todo mi capital.

Cuante amor y gratitud había en sus ojos cuando al entregarme el clavel puse en sus manos el billete... ¡Pobre- eilla, si supiera cuantos apuros me ha costado...

EDUARDO PRIETO.

Debilidad del estómago, se cura usando 6 frascos del Elixir estomacal López Caro.

Hoy comenzó á funcionar en Santiago el nuevo aparato de telégrafos sistema Hughes.

Los despachos que hoy hemos recibido venían impresos con los caracteres de dicho excelente aparato.

Repetimos hoy la necesidad que hay de que se gestione que este aparato quede en Santiago.

León Peluquero, antiguo oficial de Prast, en Madrid.

Especial servicio, Toral y Rúa Nueva, 57.

EL COMERCIO

CASA PARA VIAJEROS

DE

JOSEFA RODRIGUEZ

Esta casa está provista de todos los adelantos modernos, con buenas habitaciones higiénicas, ventiladas y todas con luz y timbres eléctricos.

Está situada en el centro de la población y dispone de coches para los señores viajeros.

PRECIOS ECONOMICOS

66, REAL, 66

LA CORUÑA

Gacetillas

TRIUNFO CIENTIFICO

Diariamente dan excelentes resultados en todos los países los medicamentos "COSTANZI" que curan cualquier enfermedad. Para más detalles léase en 4.ª página "Milagrosos Confites Inyección anti-venéreas y Rod-antisifilítico COSTANZI"

CURACIÓN DE LAS HERNIAS

(QUEBRADURAS)

El señor Abeledo, practicante que fué del Hospital Real de Santiago, construye aparatos de su invención, que, sin muelles de acero que lastimen, cura toda clase de hernias (quebraduras) por extranguladas que sean, sin permitirles salir. Fajas para abultamiento del vientre.

Recibe de diez á doce de la mañana Pejigo de Arriba, 10.

Boletín religioso

Santos del día de hoy.—San Elías, Santa Librada, Santa Margarita y Santa Severa.

Santos del día de mañana.—Santa Práxedes, vrg., fiesta en la Coruña, San Feliciano y Santa Julia.

Esta casa dispone de talleres para la construcción de obras de ebanistería y tapicería de todas clases y estilos sin temor á rivalidades en precios ni calidades. Así lo demuestran su surtido almacén y el incomparable favor que el público le concede.

# La Amuebladora

30 y 32, Rua del Villar, 30 y 32,

Respondiendo á su nombre, ofrece también: Colchones y somiers; Lanas miraguano y borras; Muebles de mimbres y los modernísimos esmaltados de junco, bambú y caña de Malacca; Imágenes; Lámparas y lozas; Artísticos bronce, porcelanas y mayólicas. Alfombras, tapices y plantas artificiales; Cuadros al óleo y transparentes; Máquinas para coser, estufas, etc. etc.

Se ruega al público visite nuestras Sucursales para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina

## DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura.

## MAQUINAS SINGER PARA COSER

12, Rua del Villar, 12.--ARMERIA DE AREOSA

Todos los modelos á pesetas 2'50 semanales

ENSEÑANZA GRATIS

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis.

## La Compañía Fabril Singer

Concesionarios en España: ADCOCK y C<sup>a</sup>

Sucursales en la provincia de la Coruña

Coruña.... Cantón Grande, 6 y 7.

Santiago... Rua del Villar, 12.

Ferrol..... Calle de Sagasta, 6.

## Telegramas

## Rusia y Japón

Servicio particular de EL ECO

### Varias noticias

Un suicidio.—En un pozo

Madrid 19 (15)

Un peón caminero de Leganés, se arrojó á un pozo en la carretera de Jetafe. Fue extraído del pozo ya cadáver. Esta fatal resolución la tomó el interfecto por disensiones matrimoniales.

Un incendio.—Pinar ardiendo

Madrid 19 id. id.

Los pinares que en Granada posee el diputado Sr. Bañón están ardiendo. Créese conseguir la total extinción del incendio.

De Cádiz.—Muchacha fugada

Madrid 19 (16)

Dicen de Cádiz que de Medina Sidonia, se ha fugado una muchacha de 13 años de edad, llevándose 775 pesetas que tenía de dote para entrar en un convento.

En Bilbao.—Muchachas ahogadas

Madrid 19 (id. id.)

Dicen de Bilbao que en la playa se ahogaron dos muchachas que estaban tomando el baño.

Mozo embriagado.—La causa.

Madrid 20 (8)

Un mozo de cuerda embriagado, disputó con el dueño de un cajón de quincalla, frente al cuartel de la Escolta real infiriéndole una puñalada en la región epigástrica. Las causas que motivaron la disputa, fué el querer el agresor beber en el botijo del quincallero, negándose éste á ello. El herido ingresó en el hospital.

Calor en Sevilla.—Muertes y locos

Madrid 20 (id. id.)

Dicen de Sevilla que se siente allí un calor espantoso. Seis personas fallecieron de insolación y otras perdieron la razón.

### Situación de Marruecos

Infundios.—Ministro en Fez

Madrid 20 (8)

Dicen de Tánger que no son ciertos los informes de los corresponsales ingleses relativos á la situación de aquella ciudad.

En Fez se encuentra el ministro francés con objeto de establecer de una manera efectiva la policía francesa en Argelia.

Casa asaltada.—Un combate

Madrid 20 id. (id.)

Otros despachos de Tánger dicen que la casa del súbdito inglés Leverson fué atacada por varios bandidos. Los habitantes de dicha casa se defendieron matando á dos bandidos.

Insistiendo

Madrid 20 (8)

Los telegramas de San Petersburgo insisten en afirmar que fué cierta la noticia de la voladura de las minas de Por Arthur y la muerte de 30.000 japoneses.

### Cercando la plaza

Madrid 20 id. id.

Noticias procedentes de Chefú dicen que los japoneses estrechan cada día más el cerco de Port Arthur. Se cree que de un día á otro asalten la plaza.

### Rusos rechazados

Madrid 20 (11)

Los telegramas de Tokio confirman informes rusos de que las fuerzas del Zar han atacado en Motienling á los japoneses.

Añade este despacho que los japoneses tuvieron grandes bajas pero que lograron rechazar á los rusos varias veces.

No dicen los telegramas el número de bajas habido en uno y otro bando.

### Ultima Hora

Madrid 20 (15)

Esta noche salen para San Sebastián los Sres. Maura y Ferrándiz.

El jefe del Gobierno dijo que va con objeto de saludar á los Reyes y que regresará el viernes.

Añadió que el Sr. Ferrándiz va con objeto de acompañar al Rey en su viaje por mar después de que salga de Santiago.

Se comenta la noticia de que vaya el Sr. Maura á San Sebastián cuando dijera que aun no iría á aquella capital.

Sobre todo se comenta que vaya con el jefe del Gobierno el Sr. Ferrándiz y se llegó á decir que el ministro de Marina está decidido á dimitir por la cuestión de los carbones de la Carraca.

## Lotería Nacional

Premios mayores.—Números premiados.—Donde se vendieron.

Madrid 20 (14)

URGENTE.—En el sorteo de la lotería celebrado hoy en esta corte resultaron agraciados con los premios mayores los números siguientes que se vendieron en los puntos que indico.

Con 150.000 pesetas

331.

Con 70.000 pesetas

26.835.

Con 35.000 pesetas

12.

Con 3.000 pesetas.

18.216, 28.133, 24.450, 8.792, 2.749, 17.978, 18.788, 27.127, 11.433, 26.469, 23.989, 6.577, 29.865, 5.356, 16.931, 19.839, 17.046, 15.321, 18.941, 11.174, 12.195, 15.426, 1.026.

Mencheta

### Banco Hipotecario de España

Este importante Establecimiento de Crédito, realiza en ventajosísimas condiciones, préstamos sobre la propiedad rústica y urbana en toda esta Región.

Los que deseen aprovecharse de sus beneficios, pueden dirigirse á D. Lorenzo López de Rego Labarta, en Santiago, Castro, 11, de nueve á dos.

URGENTE

## BOLSA DE MADRID

Cotización Oficial.

	DIA 19	DIA 20
4 por 100 interior...	76'60	76'65
Id. fin corte, firme.	76'67	76'70
5 por 0/0 amortizable	97'60	97'65
ACCIONES		
Banco de España...	475'00	475'00
C. <sup>a</sup> Arrend. <sup>a</sup> Tabacos	419'00	418'50
CAMBIOS		
Paris, vista.	37'90	37'80
Londres, vista.	34'80	32'79

## BOLSA DE PARIS

Hoy se cotizó el exterior español en la bolsa de Paris á 86'00.

Mencheta

Imp. de EL ECO DE SANTIAGO

## ANUNCIOS

VENTA VOLUNTARIA

Se hace de la casa número 25 de la calle de la Azabachería. Se informará de precio y condiciones en la misma casa, primer piso.

CARRUAJES

Se vende una Carretela, una Victoria y un Faeton en buen uso. Plaza de Salvador Parga núm. 3, darán razón.

## A. VILLAR PELLIT CIRUJANO DENTISTA

7, TORAL, 7

Construye toda clase de aparatos artificiales, en oro, platino, aluminio, cauchou, etcétera. Especialidad en la colocación de dientes artificiales sin paladar, por medio de un sistema moderno. Trata toda clase de enfermedades de la boca en general. Honorarios módicos.

TORAL, 7-2.º—SANTIAGO.

## Fábrica de suelas de madera

DE

## JOSÉ BALUJA

Conjo,—Santiago

Esta acreditada casa se encarga de servir con puntualidad á su numerosa clientela, para los pedidos al por mayor pueden dirigirse al nombre arriba indicado y al por menor Calderería 49.

Un sacerdote francés que desea pasar los meses de Agosto y Septiembre en Galicia, se ofrece á acompañar familia en que haya personas deseosas de aprender ó perfeccionar el conocimiento de dicho idioma, y también del inglés y griego. Dirigirse á don Ramón Lojo, Notario de Cuntis.

## Fábrica del Gas

VENTA DE COK

Desde primero de Julio se vende carbón Cok en la fábrica de Gas.

Las horas para la venta son de seis á ocho de la mañana y de tres á seis de la tarde.



Servicio de transportes. Esta Agencia se encarga de la recepción despacho en Aduana, y reexpedición de mercancías, mobiliarios equipajes, muestrarios y encargos para todos los puntos de España y del extranjero.

Agentes corresponsales. En combinación con los corresponsales que en la mayoría de los puertos tiene la Agencia, ésta se cuida igualmente de hacer el servicio de transportes de domicilio á dos millo, bajo tarifas relativamente económicas.

De acuerdo con los corresponsales de Burdeos, Liverpool, Amberes y Hamburgo pueden hacerse expediciones para todos los países que no estén servidos por líneas de vapores.

## Gran almacén de música pianos é instrumentos

## DE Canuto Berea y Compañía

(Casa fundada el año 1854)

Rua del Villar, 42.—SANTIAGO

Único y exclusivo depósito de los Pianos de Estela Bernareggi de cuerda calzada, cuadro de hierro, construido expresamente para el clima de Galicia. Única casa en Galicia en que pueden venderse los últimos modelos de pianos del renombrado fabricante alemán Rosnich. Pianos franceses de Erare, Bord y otros fabricantes, desde el precio de 900 pesetas. Venta al contado y á plazos de veinticinco pesetas mensuales. Inmenso surtido de música, desde 13 céntimos cada obra. Gran colección de música gallega editada por esta casa. Armoniums, acordeones, guitarras y bandurrias. Armoniums, á órganos expresivos para iglesias.

PIANOS DE ALQUILER

Instrumentos para banda y orquesta. Accesorios de todas clases.

## Carbones Minerales

DEL REYNO. EXTRANJEROS Y COK

RUA TRAVIESA, 18 y 20

## RELOJERÍA DE JESÚS GAMALLO, SUCESOR DE RAMOS

RÚA DEL VILLAR, 47.—SANTIAGO

Relojes de bolsillo en cajas de níquel de 5 á 30 pesetas; de acero de 6 á 70; en plata de 15 á 70 y oro de 45 á 1000

Hay además variado surtido en cronógrafos, repeticiones de todas clases á precios muy económicos.

Relojes de pared, variadísimo surtido en todas clases y formas, de 15 pesetas en adelante.

Relojes de torre de todas clases á precios convencionales.

Variadísimo surtido de leontinas de todas clases.

Se hace toda clase de composturas, y piezas nuevas garantizando su resultado.

OPTICA.—Única casa en Santiago que cuenta con un inmenso surtido en anteojos y lentes de Roca de 1.ª á precios sin competencia, sin contar todas cuantas clases de cristales que existen para las enfermedades de vista y aparatos para graduar con exactitud la misma.

Se componen y cons ruyen toda clase de gafas y lentes á la medida.

Anteojos desde 40 céntimos hasta 60 pesetas.

Anteojos de larga vista. Gemelos de teatro, Marina y campo é impertinentes.

ELECTRICIDAD.—Lámparas eléctricas de 3 á 100 bujías. Gran surtido en material eléctrico; se hacen instalaciones de timbres, para-rayos, y teléfonos dentro y fuera de la población.

FOTOGRAFÍA.—A los artistas y aficionados preséntase la ocasión de adquirir las máquinas y utensilios por precios muy módicos, dada las grandes existencias de que se dispone.

Cámaras desde 5 pesetas.

Se dan instrucciones completas á los aficionados.

CIRUGÍA.—Instrumental completo con arreglo á los adelantos más modernos, directo de las principales fábricas del extranjero, con gran rebaja de precios.

FONOGRAFOS.—Desde 17 pesetas en adelante. Gramófonos y completo surtido en discos y celindros desde 1'50.

NEW-HOME.—La última palabra en máquinas de coser, con garantía de su excelente trabajo que supera á todas las de su clase.

Las Aguas VICHY-ÉTAT son insustituibles. Exijase:

Para las Enfermedades del Estómago **VICHY-HOPITAL**

Para Enfermedades del Hígado **VICHY-GRANDE GRILLE**

Para las Enfermedades de los Riñones **VICHY-CELESTINS**

MARCA DE GARANTIA Venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Tarjetas al minuto precios económicos.

## SOMBRERERÍA DE LONDRES.—64, Calderería, 64,

En ésta se venden sombreros procedentes de las mejores fábricas racionales y del Extranjero. Única que recibe directamente géneros de la acreditada marca «Borsalino» de Alexandria. (Italia).



# MILAGROSOS CONFITES ANTIVENÉREOS

Roob Antifilítico Inyección Vegeta **COSTANZI**



Miles y miles de celebridades médicas, después de una larga experiencia, se han convencido y certificado, que para curar radicalmente los estreñimientos uretrales (estrechez), flujo blanco de las mujeres, arenillas, catarro de la vejiga, cálculos, retenciones de la orina, escozores uretrales, purgación reciente ó crónica, gota militar, y demás infecciones gónico-uritarias, no hay medicamento más milagroso que los **Confites** ó Inyección Costanzi. También certifica que para curar cualquier enfermedad **sifilítica**, en vista de que el lodo y el Mercurio son dañinos para la salud, nada mejor que el **Roob Costanzi**, pues no solo cura radicalmente la **sifilis**, sino que estriba los malos efectos que producen estas substancias, que como es sabido, causan enfermedades no muy fáciles de curar. El inventor Angelo Costanzi, calle Diputación 435, Barcelona, seguro del buen éxito de estos **confites** mediante el tratamiento especial con él, admite a los increíbles e. pago una vez Diputación, 349 Barba curados. Precio de la inyección 4 pesetas. Confites antivenéreos para quienes no quieran usar inyecciones, 5 pesetas. Roob antisifilítico, 4 pesetas.—En venta en las acreditadas Farmacias y en casa del inventor, Diputación, 435, Barcelona.—En Santia-deo en la Ricardo Bescansa, Plaza del Toral, 11.

Inventor de los renombrados medicamentos **COSTANZI** Diputación, 349 Barba curados. Precio de la inyección 4 pesetas. Confites antivenéreos para quienes no quieran usar inyecciones, 5 pesetas. Roob antisifilítico, 4 pesetas.—En venta en las acreditadas Farmacias y en casa del inventor, Diputación, 435, Barcelona.—En Santia-deo en la Ricardo Bescansa, Plaza del Toral, 11.



## LA CATALANA

COMPANIA DE SEGUROS A PRIMA FIJA  
CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES

Trenta y cinco años de existencia Capital y existencias.

**30.000.000**

Asegura todas las propiedades, muebles é inmuebles que pueden perderse bajo la acción del fuego, así como los extragos causados por la caída del rayo y las explosiones, de cualquier naturaleza que sean.

Comprueban el desarrollo que ha obtenido los capitales asegurados desde su fundación, que se elevan a la suma fabulosa de pesetas 812.300.728'85, así como los siniestros satisfechos cuyo total importa la sumada pesetas 6.502.807'75.

Esta compañía creada exclusivamente con capitales españoles, ha merecido y goza de la mayor confianza en el público por la doble garantía que ofrecen su capital social y reservas invertidas en la mayor parte en magníficos edificios situados en las principales calles de Barcelona, y la respetabilidad de las personalidades que la constituyen.

Comisión general de las catorce provincias de Galicia.

Señores Tejero Pérez y Gil

LA CORUNA

Inspector general de la Compañía D. Ramón Pérez López.

REPRESENTANTE EN SANTIAGO

D. Bernabé Fernández García SANTA CRISTINA, 7

## Wertheim MAQUINAS Wertheim

PARA COSER Y BORDAR

á plazos y al contado

## La Amuebladora

30—RUA DEL VILLAR—30

máquinas WERTHEIM máquinas

Accesorios y piezas sueltas para las mismas

Las de mejor resultado

Las más perfectas Wertheim

## EL ÚLTIMO ADELANTO DE LA CIENCIA MÉDICA

# LA RENOVACION DEL ESTÓMAGO

Ó SOLUCIÓN ESTOMACAL SÁNCHEZ

No cumpliríamos un deber humanitario si de nuevo no llamáramos la atención de los incrédulos sobre las cualidades curativas de este remedio heroico que en poco tiempo ha conseguido el primer lugar entre todos sus similares. No nos cansaremos de repetir una y mil veces que la **Solución Estomacal Sánchez** es el **único remedio** que cura de una manera absoluta y definitiva todas las afecciones del aparato digestivo (exceptuando el cáncer y las úlceras de carácter maligno). En otras enfermedades; en los dolores de estómago, dispepsias, flato, acedías, ardores, bocanadas de agua, vómitos después de las comidas, diarreas y digestiones difíciles se reconoce infaliblemente la mejoría al segundo día de tratamiento.

Muchos enfermos que hasta hoy eran reconocidos como incurables y que probaron otros preparados sin resultado alguno, han tomado nuestra **Solución Estomacal Sánchez** y con un solo frasco ó antes de terminarlo se han curado milagrosamente. Ni uno solo ha dejado de sentir los saludables efectos de este medicamento desde las primeras dosis.

Debido á la (idiosincrasia) ó temperamento del individuo, y á la **renovación resolutive completa** que la **Solución Estomacal Sánchez**, ocasiona en el estómago de los enfermos, sienten en la mayoría de los casos y en las primeras tomas, algunos mareos que si bien molestan un poco al paciente, son señales precursoras é infalible de su completa curación. Hemos observado y seguimos observando estos efectos en millares de casos; pero como nuestra modesta preparación no contiene materia alguna que por el uso ni por el abuso pueda ser nociva al organismo, y además no contiene tampoco ningún calmante activo de los que con tanta frecuencia se usan y son siempre perjudiciales para la salud; los más eminentes médicos atribuyen estos mareos más ó menos intensos á los efectos saludables del específico, anulando ó disolviendo las substancias morbidas del aparato digestivo.

Es verdaderamente prodigioso conseguir la curación completa de tantos enfermos crónicos reputados incurables, y deo verles la salud perdida y el bienestar por medio de nuestra **Solución Estomacal Sánchez** que representa una combinación químicamente hecha y hábilmente dosificada de novísimos medicamentos (vegetales) descubiertos por el **Doctor Sánchez de Alhavia** (Almería) y que resultan reconocidamente benéficos para curar de una manera radical, absoluta y definitiva todas las afecciones del estómago.

Millares de certificados obran en nuestro poder que acreditan la bondad de nuestro específico; pero como somos contrarios decididos de publicarlos, porque se abusa mucho de tan gastado procedimiento, creemos que el mejor reclamo es ofrecer nuestro producto en la forma que lo hacemos, seguros de que el público hará del mismo la propaganda merecida según los efectos que produzca.

DE VENTA: **Doctor Andrew**, Rambla Cataluña, 66.—**Sociedad Farmacéutica Española**, pasaje de San José.—**Sucursal de Vicente Ferrer**, Plaza del Angel.—**Luis Amargós**, Plaza de Santa Ana.—**Viuda de S. Alsina**, Pasaje del Crédito.—**A. Serra**, Pelayo, 9.—**Juan Viladot**, Rambla Cataluña, 36.—**Carbó**, Plaza Urquiza.—**C. Sarrías**, Plaza Regomir.—**Freixas**, paseo de Gracia, 99.—**Herreros**, (Farmacia del Siglo), Rambla San José, 23 J. Suanza, Escudillers, 8.—**Botta y Ballá**, Rambla Cataluña.—**Román Perero**, Huérfanas Santiago, principales farmacias y droguerías.

## IMPRENTA DE EL Eco de Santiago GELMIREZ, 26

En este establecimiento, se hacen toda clase de trabajos concernientes á dicho arte, á precios sin competencia.

Toda clase de impresos para oficinas públicas y particulares. A precios sin competencia, B. L. M., prospectos, rifas, recibos, carteles, revistas, periódicos, invitaciones, participaciones de enlace y de nacimiento, estados, libros, etc.

### PARA EL COMERCIO

Gran surtido en papel y sobres para timbrar desde los más baratos hasta los magníficos papeles PERGAMINO y sobres TELA para remisión de valores.

Facturas, memorandums, cheques, letras de cambio, tarjetas anunciadoras, de aviso de giro, de llegada de viajante, etc., etc., para confección de cuyos trabajos posee esta casa un magnífico surtido de viñetas modernas.

También se imprime con TINTA DE COPIAR.

### ESQUELAS DE DEFUNCIÓN

desde 8 á 30 pesetas ciento. Recordatorios y tarjetas mortuorias á precios baratísimos.

### TARJETAS DE VISITA

desde 5 reales ciento. Elegantes modelos para señorita y de las mejores clases para caballero.

Cualquier encargo se sirve por correo ó por medio de los corresponsales que esta casa tiene en varios pueblos.

GELMIREZ, 26, SANTIAGO, 26.

## Antonio Conde, Hijos VIGO Y VILLAGARCIA



## CHARGEURS REUNIS

Compañía francesa de paquetes correos al Brasil y Rio de la Plata

LINEA DE LA PLATA

Directamente para Montevideo y Buenos Aires saldrá de VIGO el día 17 de Julio de 1904 el magnífico vapor de 8.000 toneladas

AMIRAL-RIGAUT-DE-GENOUILLY

LINEA DEL BRASIL

Para Lisboa, Rio Janeiro y Santos, saldrá de VIGO el 24 de Julio el vapor

CONCORDIA

Admiten carga y pasajeros, á los que se da un esmerado trato, con vino y pan fresco en todas las comidas y asistencia médica gratuita.

El pasajero de 3.ª clase puede pasear el buque de popa á proa sin obstáculo.

Para más informes dirigirse al Consignatario de esta Compañía Antonio Conde, Hijos.



COMERCIO DE ULTRAMARINOS FINOS  
JOSE Abelleira Varquez  
DIPLOMA EN SUS CHOCOLATES  
LA FERIA DE CASTILLA  
PREGUNTOIRO, 36  
SANTIAGO.

## DOMINGO DE LA CAL TORRE

Consignaciones—Tránsitos—Seguros—Comisiones

DESPACHO DE ADUANAS

Depósito de cervezas de la «Cruz blanca» exclusivo. En Villagarcía, calle de Juan García, núm. 7.

El orgullo de la mujer es su cabello. ¿Y por qué no? Aun una cara hermosa pierde su atractivo si el cabello es claro, corto, basto y descolorido.

Un cabello hermoso, rico, un cabello sedoso siempre atrae. Puede usted poseer ese cabello con sólo emplear el **Vigor del Cabello del Dr. Ayer**. Quedará usted encantada con él. Cura la caspa, hace crecer el cabello é impide que se caiga.

Si el cabello ha perdido su brillo ó se vuelve gris, el Vigor del Cabello del Dr. Ayer le restaurará con seguridad su color natural.

Preparado por el DR. J. C. AYER & CO, Lowell, Mass., E. U. A.

Lo venden las farmacias y los tratantes en perfumería ó artículos del tocador.

## Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.

Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO. 40 Píldoras en Caja.



## Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplasto.

Españoles en España—J. URIACH & Ca., BARCELONA.

## EL VERDADERO TORD-TRIFE

Marca registrada ante el tribunal de Comercio de París y Marsella, en 1854.

ESPECÍFICO FRANCÉS INVENTADO

## POR ALBERT DE COUSSEAU

Este producto francés sirve para la destrucción completa de RATAS, RATONES, TOPOS, CUCARACHAS, sin ningún peligro para los animales domésticos.

PRECIOS: Paquete pequeño, 30 céntimos.—Idem grande, 60 idem.—Idem doble, 1 peseta. El TORD-TRIFE de Albert Cousseau, ha obtenido en las Exposiciones las más altas recompensas, concedidas á los productos de su índole y se recomienda por su eficacia, por la seguridad del empleo y su precio reducido. Está empleada con el mejor éxito en las Casas, Cortijos, Cuadras, Bodegas, Fábricas, en el Campo á bordo de los Buques, en una palabra, en todas las partes donde abundan los roedores. Las Ratas, Ratones, Escarabajos y Cucarachas, son irremisiblemente atraídos por su olor, la comen con gletonería y mueren rápidamente.

## PROBAR Y JUZGAR

## Insecticida Cousseau en líquido

Mata instantáneamente las Chinchas, Pulgas y Hormigas.

Precio 3 pesetas frasco grande y 150 pequeño

Modo de usarlo.—Para las chinches, se moja con un pincel el lugar donde se crían, para las pulgas se salpica un poco con el líquido y para las hormigas, se le rocía en los hormigueros. Venta exclusiva por toda Galicia Ricardo Bernejo, almacén de drogas, Santiago, Galicia.



## DORNDREUTSCHER LLOYD

Compañía de vapores correos del Lloyd Norte-alemán LINEA RAPIDA

De Villagarcía para Montevideo y Buenos Aires, saldrá directamente el día 9 de Julio el magnífico vapor alemán

NORDERNEY

El 23 de Julio saldrá de Villagarcía directamente para Montevideo y Buenos Aires el vapor

WURZBURG

Admite carga y pasajeros.

Para más informes dirigirse al consignatario en Villagarcía Sr. D. Luis García Reboledo Isla y en Santiago á los agentes D. Ramón Fernández Varela, Rua del Villar 85.

Admiten estos vapores correspondencia y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Los vapores de esta compañía hacen los viajes directamente de Villagarcía para los de LA PLATA sin tocar en Portugal ni Brasil; procedencias estas últimas casi siempre sujetas á cuarentena en Montevideo y Buenos Aires.

Cuentan estos magníficos vapores con grandes comodidades para los señores pasajeros de 1.ª y 2.ª clase con espaciosas camaros, como también para los de 3.ª teniendo dos comidas semanales á la gallega y servidos por cocineros y camareros también ágiles.

## MALA REAL INGLESA



VAPORES CORREOS

Viajes rápidos en quince días

El día 17 de Julio saldrá de Villagarcía, directamente para Montevideo y Buenos Aires, sin tocar en punto alguno del Brasil, el magnífico vapor

THAMES

de 7.500 toneladas

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase

Llevan cocineros y camareros españoles

A los pasajeros de tercera clase se les da cama con ropa, pan fresco y vino á todas las comidas.

Las literas, con sus mesas y asientos correspondientes.

Son de un sistema nuevo que les proporcionará comodidad completa.

Los pasajeros de primera y segunda clase, pueden disfrutar de su cuenta mesa lujosa y espaciosísimas camaros.

Estos vapores van iluminados espléndidamente por luz eléctrica.

Para más informes y obtener billetes dirigirse á sus Agentes en Villagarcía, Sres. GONZÁLEZ Y FERNÁNDEZ.

En esta imprenta se vende papel viejo para envolver

## Peluquería de León

Gran Salón de peluquería higiénica de León Villarejo frente al Cantón del Toral, piso principal.

Desinfección absoluta por tres métodos distintos. Especial servicio. Economía en abonos. Entradas por la

RU NÚOVA, 57